



No. d'homologation FIA/CIK: 298M 95/PCR

FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

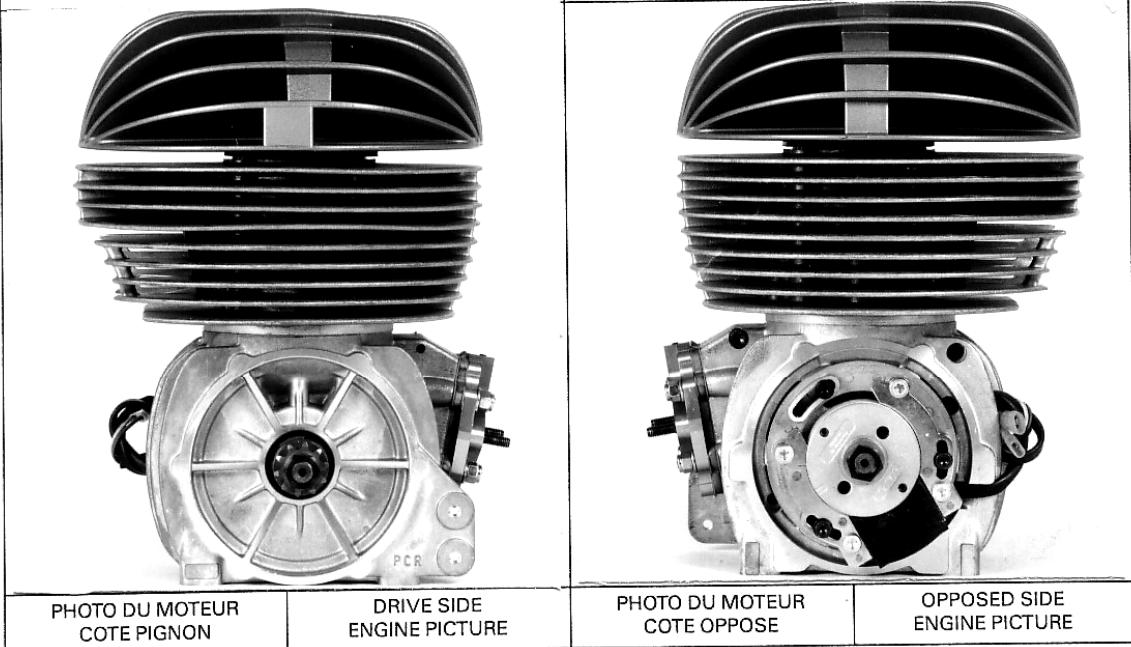
COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

FICHE D'HOMOLOGATION MOTEUR / ENGINE

| | | |
|-------------------------|------------------------------|----------------------|
| Constructeur | Manufacturer | P.C.R. S.R.L. |
| Marque | Make | PCR |
| Modèle, Type | Model, Type | TSL 95 REED V. |
| Catégorie | Category | INTERCONTINENTAL - A |
| Durée de l'homologation | Validity of the Homologation | 9 ans / 9 years |
| Nombre des pages | Number of pages | |

Cette fiche d'homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du moteur au moment de l'homologation CIK. Le constructeur a la possibilité de les modifier seulement dans les limites fixées par le règlement CIK en vigueur.

This homologation sheet reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the engine at the moment of the CIK homologation. The manufacturer may modify them, but only within the limits fixed by the CIK regulations in force.



| | |
|---|---|
| Signature et tampon de l'ASN Signature and stamp of the ASN | Signature et tampon de la FIA Signature and stamp of the FIA |
| | |
| Copyright CIK: Toute reproduction doit être autorisé par la CIK CIK-Copyright: Any reproduction must be authorized by the CIK. | |
| | |

| INFORMATIONS TECHNIQUES | | TECHNICAL INFORMATION | |
|---|---|-----------------------|----------------|
| A | CARACTERISTIQUES | A | CARACTERISTICS |
| Volume du cylindre | Cylinder volume | 98.17 | |
| Alésage | Bore | 50.00 | |
| Alésage théorétique max. | Theoretical max. bore | 50.46 | |
| Course | Stroke | 50.00 | |
| Système de refroidissement | Cooling system | AIRE LIBRE | |
| Système d'admission | Admission system | CLAPETS | |
| Nombre de systèmes de carburation | Number of carburation systems | 1 | |
| Nombre de canaux de transfert, cylindre/carter | Number of transfer ducts in the cylinder | 3/3 | |
| Nombre de lumières échappement/ Nombre de canaux d'échappement | Number of exhaust ports/ Number of exhaust ducts | 3 | |
| Forme de la chambre de combustion | Shape of the combustion chamber | CALOTTE SFERIQUE | |
| Matériau de la paroi du cylindre | Cylinder wall material | FONTE OU NIKASIL | |
| Longueur (entre axe) de la bielle | Length between the axes of the connecting rod | 100 | |
| Volume de la chambre de combustion | Volume of the combustion chamber | 6.6 | |
| Nombre de segments de piston | Number of piston rings | 1 OU 2 | |
| Allumage homologue CIK/FIA est obligatoire dans le Groupe 2 | CIK/FIA homologated ignition is obligatory in Group 2 | PVL 105 458 | |

Modifications autorisées selon article 43 du Règlement Internationale de Karting.

Seul les dimensions et cotes qui ne peuvent pas être modifiées doivent obligatoirement figurer sur la fiche d'homologation.

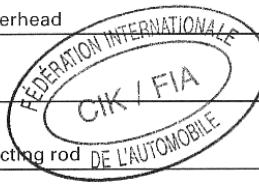
Modification allowed according to article 43 of the International Karting Regulations.

Only the dimensions and readings which may not been changed must obligatorily been mentioned on the homologation sheet.

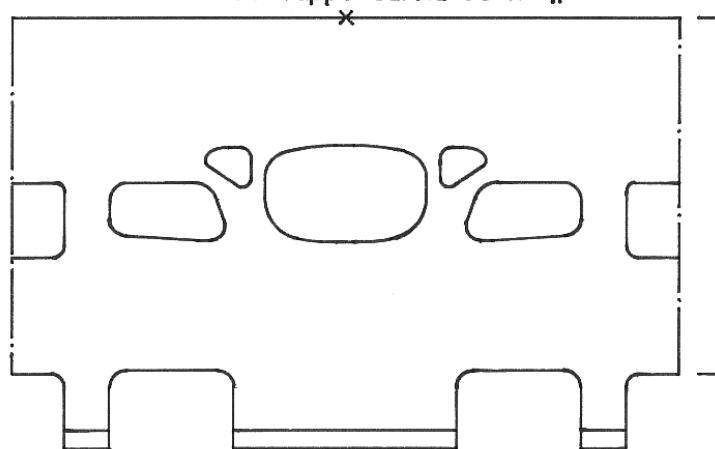
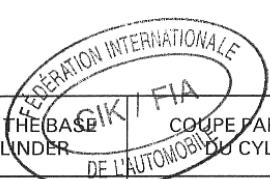
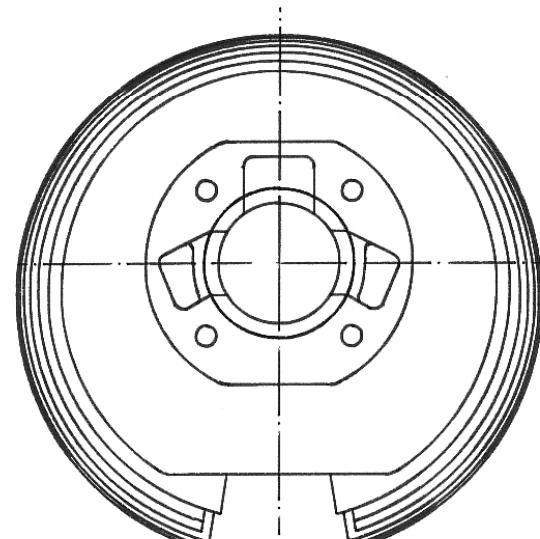
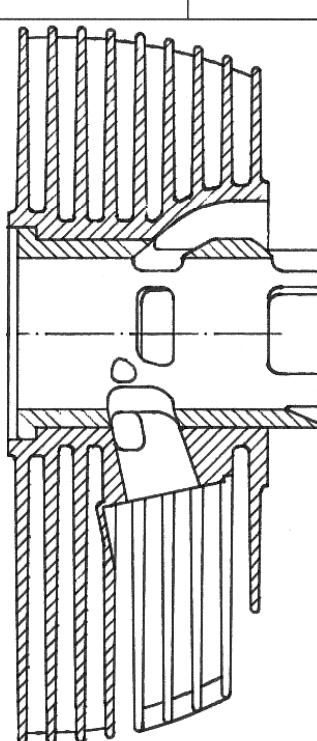
No d'homologation FIA/CIK: 278 M / 95 / PCR

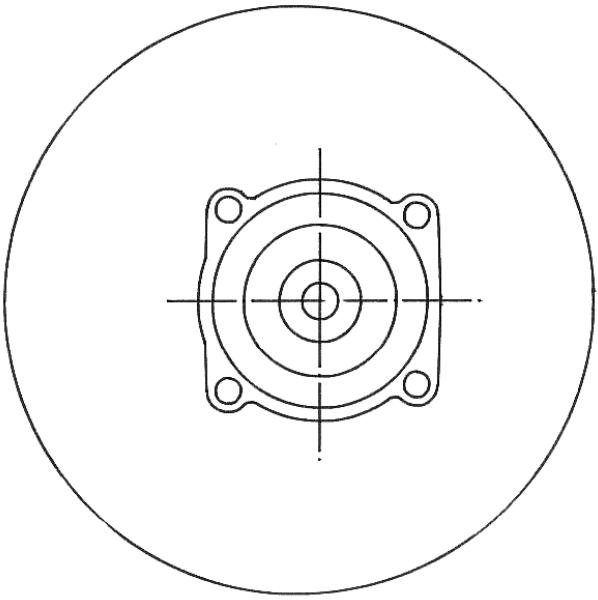
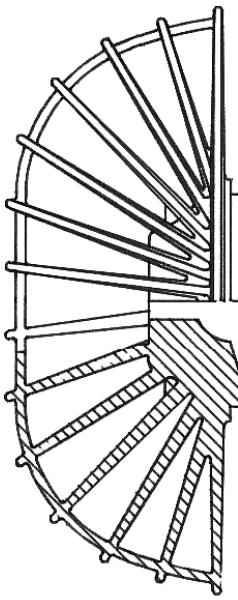
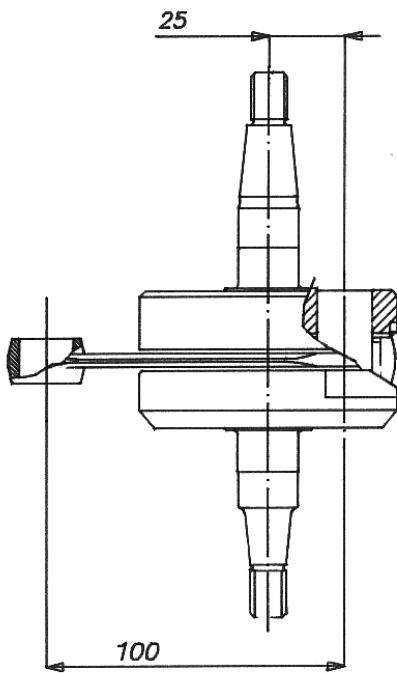
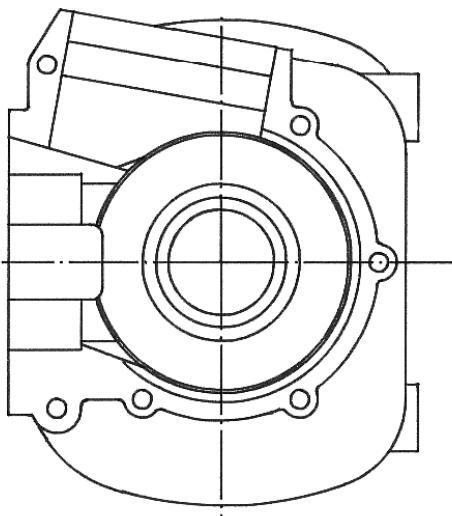
| B | ANGLES D'OUVERTURES | B | OPENING ANGLES |
|---|--|------|----------------|
| De l'admission | Inlet | | |
| Des canaux de transfert | Transfert duct | 126° | |
| De l'échappement | Exhaust | 176° | |
| L'admission commence avant point mort haute | Inlet opens before the upper dead centre point | | |
| L'admission finit après point mort haut | Inlet closes after the lower dead centre point | | |

| C | MATERIAU | C | MATERIAL |
|----------|--------------------------------|-------|----------|
| Cylindre | Cylinder | AL | |
| Culasse | Cylinderhead | AL | |
| Carter | Sump | AL | |
| Bielle | Connecting rod DE L'AUTOMOBILE | ACIER | |



| D | TOLERANCES | D | TOLERANCES | | |
|--|---|---|---|--------------|----------------|
| Les angles d'ouverture | Opening angles | | ± 3 degrés de vilebrequin from crankshaft | | |
| Le volume de la chambre de combustion | Combustion chamber volume | | $\pm 0,5$ ccm | | |
| Les angles | Angles | | ± 2 degrés | | |
| La course | Stroke | | $\pm 0,1$ mm | | |
| La longueur (l'entre axe) de la bielle | Length between the axes of the connecting rod | | $\pm 0,1$ mm | | |
| Cotes de dimensions | Dimensions | | Jusque 25 mm | 25–60 mm | Plus que 60 mm |
| Cotes usinées | Machined dimensions | | $\pm 0,5$ mm | $\pm 0,8$ mm | $\pm 1,5$ mm |
| Cotes brutes | Rough-cast dimensions | | ± 1 mm | $\pm 1,5$ mm | ± 3 mm |

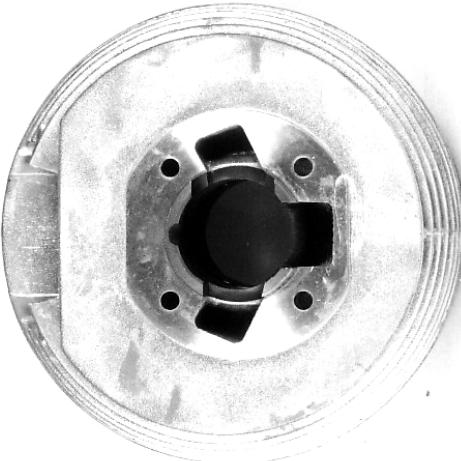
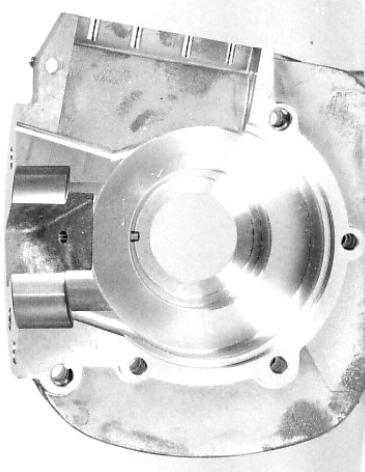
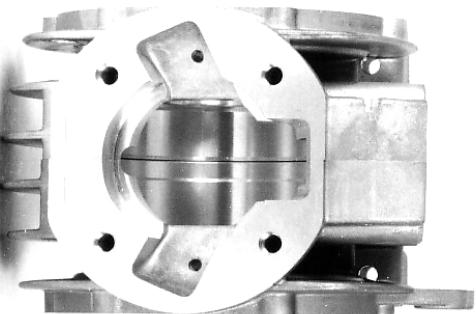
| DESSIN DU DEVELOPPEMENT DU CYLINDRE | | DRAWING OF THE CYLINDER DEVELOPMENT |
|---|--|---|
| <i>sviluppo canna 50 x π</i> | | |
| | |  |
| <i>Asse motore</i> | | |
| DESSIN DU PIED DU CYLINDRE | DRAWING OF THE BASE OF THE CYLINDER | COUPE PAR SECTION DE L'AUTOMOBILE DU CYLINDRE |
| | |  |
| | | |
|  |  | |

| DESSIN DE LA CULASSE ET DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION | DRAWING OF THE CYLINDERHEAD AND THE COMBUSTION CHAMBER | | |
|---|--|--|--|
|  |  | | |
| DESSIN DU VILEBREQUIN | DRAWING OF THE CRANKSHAFT | DESSIN DE LA PARTIE INTERIEURE DU CARTER | DRAWING OF THE INTERIOR OF THE SUMP |
|  |  |  <p>FÉDÉRATION INTERNATIONALE CIK / FIA</p> | |
| | | | |

No d'homologation FIA/CIK: 278M/95/PCR

| PHOTO DU MOTEUR PARTIE ARRIERE | PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM THE BACK | PHOTO DU MOTEUR PARTIE AVANT | PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM THE FRONT |
|--------------------------------------|--|--------------------------------------|---|
| | | | |
| PHOTO DU MOTEUR PARTIE SUPERIEURE | PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM ABOVE | PHOTO DU MOTEUR PARTIE INFERIEURE | PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM BELOW |
| | | | |

No d'homologation FIA/CIK: 278M/95/PCR

| PHOTO DU PIED DU CYLINDRE | PHOTO OF THE BASE OF THE CYLINDER | PHOTO DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION | PHOTO OF THE COMBUSTION CHAMBER |
|------------------------------------|---|--|---|
| |  |  | |
| PHOTO DU CARTER (FACE DE JOINT) | PHOTO OF THE SUMP (GASKET FACE) | PHOTO D'UNE PARTIE INTERIEURE DU CARTER | PHOTO OF A PART OF THE SUMP'S INTERIOR |
| |  |  | |

| DESSIN DU SILENCIEUX ET SES ELEMENTS | DRAWING OF THE SILENCER AND COMPONENTS | |
|---|--|-------------|
| | | |
| | <p>278E/95/PCR</p> | |
| | | |
| <p>PESO MINIMO KG..1,6</p> <p>EPAISSEUR MINIMUM DE LA PAROI DU POT-SILENCIEUX 1 MM.</p> | | |
| <p>Les parties terminales du silencieux doivent présenter deux paires d'anneaux soudées (une en haut et une en bas), pour retenir le sceau en plomb, fixé par l'Organisateur pour que le silencieux ne puisse pas être ouvert pendant la compétition.</p> | | |
| <p>The end of the silencer must have two pairs of lugs (one pair top and one pair bottom) for the fixing of seals by the Organizer so that the silencer may not be opened during the Competition.</p> | | |
| <p>Cotes / Readings:</p> | | |
| A: DIAM. 100 | E: 210 | I: DIAM. 21 |
| B: DIAM. 54 | F: 305 | K: DIAM. 35 |
| C: 338 | G: DIAM. 22 | L: 132.5 |
| D: 336 | H: 170 | M: 36 |